

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal de la Ville de Brossard, tenue sous la présidence de la mairesse, le 28 août 2018 à 19 h 30 à salle du conseil de l'hôtel de ville de Brossard, 2001, boulevard de Rome à Brossard, Québec.

Sont présents :
Mme Doreen Assaad, mairesse
M. Christian Gaudette, district 1
M. Michel Gervais, district 2
Mme Monique Gagné, district 3
Mme Julie Bénard, district 4
M. Claudio Benedetti, district 5
Mme Sophie Allard, district 6
M. Antoine Assaf, district 7
M. Pierre Jetté, district 8
Mme Sylvie DesGroseilliers, district 10

Est absente : Mme Michelle Hui, district 9

Sont également présentes : Mme Manon Bernard, directrice générale
Me Isabelle Grenier, greffière

Ouverture de la séance

La greffière constate le quorum.

1. Ordre du jour

180828-403

1.1 ORDRE DU JOUR - ADOPTION

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Antoine Assaf

Et résolu

D'adopter l'ordre du jour tel qu'il a été soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. Période de questions

180828-404

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

De prolonger la période de questions de manière à permettre à toutes les personnes inscrites de poser leurs questions au conseil municipal.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. Procès-verbaux

180828-405

3.1 PROCÈS-VERBAL - ASSEMBLÉE ORDINAIRE - 3 JUILLET 2018 - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Michel Gervais
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu

D'adopter le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal de la Ville de Brossard tenue le 3 juillet 2018 avec modifications à l'égard de la résolution suivante:

- Résolution 180703-353 intitulée « Émission d'obligations - 25 juillet 2018 - 32 365 000 \$ - Concordance et courte échéance », où on aurait dû lire à l'avant dernier paragraphe « que le terme prévu dans les règlements d'emprunts CM-2004-285, REG-313, REG-343, REG-357, REG-388 et REG-395 » au lieu de « que le terme prévu dans les règlements d'emprunts 1559, CM-2003-200, REG-15, REG-32, REG-36, REG-39, REG-53, REG-254, REG-377, REG-380 et REG-384 ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-406

3.2 PROCÈS-VERBAL - ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE - 5 JUILLET 2018 - APPROBATION

Il est proposé par la conseillère Sophie Allard
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'adopter le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Brossard tenue le 5 juillet 2018, tel que soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. Bureau de projets

180828-407

4.1 TRAVAUX DE CONSTRUCTION - TOD SOLAR LOT 4B - PLACE DE LA GARE - CONTRAT SP-18-1251 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1251 relatif aux travaux de construction Tod Solar Lot 4B incluant notamment l'infrastructure, la finition, ainsi que les travaux connexes de la Place de la gare, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Bau-Québec Ltée, selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 4 509 231,84 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. Communications

180828-408

5.1 CONCEPTION, FOURNITURE, INSTALLATION ET SUPPORT TECHNIQUE DE DEUX (2) PANNEAUX D’AFFICHAGE À MESSAGES VARIABLES - CONTRAT SP-18-1224 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par la conseillère Julie Bénard
Appuyé par la conseillère Sophie Allard

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1224 relatif à la conception, fourniture, installation et support technique de deux (2) panneaux d'affichage à messages variables au plus bas soumissionnaire conforme, soit Enseignes Access Inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant total de 135 909,54 \$, taxes incluses.

D'autoriser un emprunt au fonds de roulement au montant de 124 103,53 \$, taxes nettes, remboursable en cinq (5) versements annuels et consécutifs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-409

5.2 PANNEAU À MESSAGES VARIABLES - ACQUISITION D'UNE SERVITUDE - INTERSECTION BROADWAY/MILAN - APPROBATION ET AUTORISATION

Il est proposé par le conseiller Michel Gervais
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'approuver le projet d'acte aux termes duquel 9201-4661 Québec Inc. consent une servitude comprenant, notamment, le droit pour la Ville d'installer un panneau à messages variables à l'intersection Milan et Broadway.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. Travaux publics

180828-410

6.1 FOURNITURE, ASSIGNATION ET LIVRAISON DE BACS ROULANTS ET MINI-BACS À DOMICILE - CONTRAT SP-18-1242 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Christian Gaudette
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1242 relatif à la fourniture, l'assignation et la livraison de bacs roulants et mini-bacs à domicile au seul soumissionnaire conforme, soit IPL inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 552 685,28 \$, taxes incluses.

D'autoriser un emprunt au fonds de roulement au montant de 504 675,32 \$, taxes nettes, remboursable en cinq (5) versements annuels égaux et consécutifs, afin de financer l'attribution de ce contrat.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-411

6.2 NETTOYAGE DE CONDUITES D'ÉGOUTS SANITAIRES - CONTRAT SP-18-1223 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par la conseillère Sophie Allard
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1223 relatif au nettoyage des conduites d'égouts sanitaires, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Beauregard Environnement Ltée, selon les taux soumis et les termes de la soumission et du devis, pour un montant de 307 949,04 \$, taxes incluses, pour la période du 28 août 2018 au 27 août 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-412

6.3 SERVICE DE GESTION DU CENTRE DE PLEIN AIR - CONTRAT SP-14-770 - RECONDUCTION

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'approuver la reconduction du contrat SP-14-770 relatif à la gestion du Centre de plein air à Sogep inc. pour une année supplémentaire à compter de son échéance, et ce, aux mêmes termes et conditions que la soumission originale et pour un montant de 57 513,94 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-413

6.4 SERVICE DE COLLECTE, DE TRANSPORT ET DE TRAITEMENT DES MATIÈRES ORGANIQUES - CONTRAT SP-17-1131 - RECONDUCTION DE CONTRAT - APPROBATION

Il est proposé par la conseillère Sophie Allard
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'approuver la reconduction du contrat SP-17-1131 relatif au service de collecte, de transport et de traitement des matières organiques à Services Matrec inc., pour une durée de quatre (4) mois et demi à compter de son échéance, et ce, aux mêmes termes et conditions que la soumission originale et pour un montant de 28 197,61 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-414

6.5 SERVICE D'ENTRETIEN PRÉVENTIF ET DE RÉPARATION SUR DEMANDE DE VÉRINS DE LEVAGE - CONTRAT SI-18-1189 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'accorder le contrat SI-18-1189 relatif au service d'entretien préventif et de réparation sur demande de vérins de levage, au seul soumissionnaire conforme, soit Clifford Underwood Hydraulique ltée, selon les taux soumis et les termes de la soumission et du devis, pour un montant de 39 298,46 \$, taxes incluses, pour la période du 22 août 2018 au 21 août 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-415

6.6 TRAVAUX D'ENTRETIEN MÉCANIQUE, VENTILATION, CLIMATISATION ET DE CHAUFFAGE - CONTRAT SP-15-893 - RECONDUCTION DE CONTRAT - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Christian Gaudette
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu

D'approuver la reconduction du contrat SP-15-893 relatif aux travaux d'entretien mécanique, ventilation, climatisation et de chauffage à Névé Réfrigération inc., pour une année supplémentaire à compter de son échéance, et ce, aux mêmes termes et conditions que la soumission originale et pour un montant de 84 797,59 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-416

**6.7 TRAVAUX DE MARQUAGE DE CHAUSSÉE - CONTRAT SP-18-1246 -
ANNULATION ET OCTROI DE CONTRAT**

Considérant que Profilco inc. est en défaut d'exécuter le contrat et qu'il n'a pas réglé la situation suite à l'envoi de l'avis de défaut;

Il est proposé par la conseillère Monique Gagné
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu

D'annuler l'octroi du contrat SP-18-1246 relatif aux travaux de marquage de chaussée accordé par la résolution 180703-344 à Profilco inc., au montant de 598 837,20 \$, taxes incluses.

D'accorder le contrat SP-18-1246 relatif aux travaux de marquage de chaussée au deuxième soumissionnaire conforme, soit Marquage Signalisation Rive-Sud B.A. inc., selon les prix unitaires soumis, les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 716 229,69 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-417

**6.8 TRAVAUX DE RÉFECTION DE BORDURES ET TROTTOIRS - CONTRAT
SP-18-1162 - OCTROI DE CONTRAT**

Il est proposé par le conseiller Christian Gaudette
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1162 relatif aux travaux de réfection de bordures et trottoirs, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Les Entreprises Nord Construction (1962), selon les taux soumis et les termes de la soumission et du devis, pour un montant de 1 398 394,94 \$, taxes incluses, pour la période du 28 août 2018 au 30 novembre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-418

**6.9 TRAVAUX DE RÉPARATION DU RÉSERVOIR D'EAU POTABLE ROME -
CONTRAT SI-18-1212 - OCTROI DE CONTRAT**

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'accorder le contrat SI-18-1212, relatif aux travaux de réparation du réservoir d'eau potable Rome, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Groupe Mécano inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 29 975,13 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-419

**6.10 FOURNITURE DE SEL DE DÉGLAÇAGE - SEL WARWICK INC - CONTRAT
CS-20182019-1 - AUTORISATION - PRENDRE ACTE**

Considérant qu'en vertu de la résolution 180417-187, la Ville de Brossard a adhéré au regroupement d'achats géré par l'Union des municipalités du Québec (UMQ) qui a effectué un appel d'offres pour le sel de déglacage;

Il est proposé par la conseillère Julie Bénard
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

De prendre acte du contrat relatif à la fourniture de sel de déglacage, octroyé par l'Union des municipalités du Québec (UMQ), à Sel Warwick inc., pour la saison hivernale 2018-2019.

D'autoriser, à cet effet, une dépense de 680 077,12 \$, taxes incluses, représentant la part de la Ville de Brossard.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-420

6.11 ACQUISITION D'UN CAMION CHÂSSIS À BENNE BASCULANTE - CONTRAT SP-18-1213 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Antoine Assaf

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1213 relatif à l'acquisition d'un camion châssis à benne basculante au plus bas soumissionnaire conforme, soit Nexgen Municipal inc, selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 205 678,85 \$, taxes incluses.

D'autoriser un emprunt au fonds de roulement d'une somme de 187 812,20 \$, taxes nettes, remboursable en 10 versements annuels égaux et consécutifs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. Bibliothèque

180828-421

8.1 DEMANDE DE SUBVENTION - PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER AUX INITIATIVES SOUTENANT L'ÉVEIL À LA LECTURE, À L'ÉCRITURE ET AUX MATHÉMATIQUES - AUTORISATION DE SIGNATURE

Il est proposé par la conseillère Sophie Allard
Appuyé par la conseillère Monique Gagné

Et résolu

De désigner la directrice de la bibliothèque à titre de mandataire déléguée et de l'autoriser à signer la demande de subvention relative au programme de soutien financier aux initiatives soutenant l'éveil à la lecture, à l'écriture et aux mathématiques.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-422

8.2 RÉALLOCATION DE FINANCEMENT PTI 2018-2020 - AFFECTATION - AUTORISATION

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'autoriser la directrice de la bibliothèque a procédé à la réalisation du projet d'achats d'équipements pour l'espace jeunesse subventionnés à 50 % et ce jusqu'à concurrence de 182 500 \$ conformément à l'entente triennale de développement culturel intervenue avec le ministère de la Culture et des Communications (MCC).

D'autoriser le transfert d'une somme de 91 250 \$ du PTI BIB16-079 Remplacement revêtement bibliothèque au projet d'achat d'équipements technologiques pour le secteur jeunesse.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9. Finances

180828-423

9.1 VIREMENTS BUDGÉTAIRES – DU 29 JUIN AU 23 AOÛT 2018 - APPROBATION

Il est proposé par la conseillère Julie Bénard
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'approuver la liste des virements budgétaires du 29 juin au 23 août 2018, telle que soumise.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-424

9.2 LISTE DES IMPRÉVUS AUX CONTRATS - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Michel Gervais
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'approuver les listes des imprévus aux contrats, telles que soumises au soutien des présentes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-425

9.3 SERVICES BANCAIRES – CONTRAT SI-18-1250 – OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'accorder le contrat SI-18-1250 relatif aux services bancaires, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Banque Nationale du Canada, selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un revenu net estimé de 395 000 \$ pour les 3 années, soit pour la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2021.

D'autoriser la mairesse et le trésorier à signer tous les documents nécessaires à la mise en œuvre du contrat.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. Ressources humaines

180828-426

10.1 EMPLOYÉS - MOUVEMENTS DE MAIN-D'OEUVRE

Il est proposé par la conseillère Monique Gagné
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'autoriser et ratifier la liste de mouvement de main-d'oeuvre concernant les employés cadres et de prendre acte et ratifier, s'il y a lieu, celle des employés syndiqués.

D'autoriser et ratifier toutes ententes afférentes et mandater la directrice générale et la mairesse à les signer.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-427

10.2 GRILLE DE PONDÉRATION - SERVICES PROFESSIONNELS - CONSULTATIONS JURIDIQUES GÉNÉRALES EN DROIT DU TRAVAIL – ABROGATION DE LA RÉOLUTION 180703-357 - APPROBATION

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'approuver la grille de pondération pour l'appel d'offres relatif aux consultations juridiques générales en droit du travail, telle que soumise.

D'abroger la résolution 180703-357, portant sur le même sujet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-428

10.3 PROGRAMME D'AIDE AUX EMPLOYÉS - CONTRAT SP-18-1235 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par la conseillère Sophie Allard
Appuyé par le conseiller Christian Gaudette

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1235 relatif au programme d'aide aux employés, pour une durée de trois (3) ans, au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage lors de l'évaluation effectuée par le comité de sélection, soit Homewood Santé inc., selon les prix unitaires et pourcentage soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 72 089,33 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12. Services juridiques

180828-429

12.1 MAIRE SUPPLÉANT - NOMINATION

Il est proposé par la conseillère Monique Gagné
Appuyé par le conseiller Antoine Assaf

Et résolu

Qu'en cas d'impossibilité d'agir de la mairesse, Madame Doreen Assaad, le conseil nomme à compter du 29 août 2018, et ce, pour une durée indéterminée, la conseillère Julie Bénard, mairesse suppléante de la Ville de Brossard.

La présente abroge la résolution 180515-261.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-430

12.2 RÈGLEMENT REG-363-04 MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS REG-363 AFIN DE MODIFIER LES DÉLAIS DE VALIDITÉ D'UN PERMIS POUR UN BÂTIMENT ACCESSOIRE - AVIS DE MOTION

Avis de motion est donné par le conseiller Claudio Benedetti à l'effet que sera présenté le projet de règlement REG-363-04 *modifiant le règlement sur l'émission des permis et certificats REG-363 afin de modifier les délais de validité d'un permis pour un bâtiment accessoire.*

180828-431

12.3 RÈGLEMENT REG-363-04 MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS REG-363 AFIN DE MODIFIER LES DÉLAIS DE VALIDITÉ D'UN PERMIS POUR UN BÂTIMENT ACCESSOIRE - ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT

Considérant qu'un avis de motion du présent règlement a été donné par le conseiller Claudio Benedetti à la séance du 28 août 2018;

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'adopter le projet de règlement REG-363-04 *modifiant le règlement sur l'émission des permis et certificats REG-363 afin de modifier les délais de validité d'un permis pour un bâtiment accessoire*, tel que soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-432

**12.4 ASSURANCES GÉNÉRALES - PORTEFEUILLE D'ASSURANCES -
1ER JUIN 2018 AU 31 MAI 2019 - AUTORISATION**

Il est proposé par la conseillère Monique Gagné
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'autoriser, pour la période du 1er juin 2018 au 31 mai 2019, l'octroi des contrats d'assurance et le paiement des primes au montant de 73 034,36 \$, taxes incluses, aux courtiers Aon Parizeau inc. et BFL Canada, conformément aux conditions et modalités convenues avec l'Union des municipalités du Québec (UMQ), dans le cadre du Regroupement d'achats en assurance de dommages pour le regroupement grandes Villes I.

D'autoriser le chef de service contentieux à signer tout document pour y donner effet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-433

**12.5 PROCÉDURES JUDICIAIRES - RÈGLEMENT SUR LES DÉPENSES MIXTES -
AGGLOMÉRATION DE LONGUEUIL - APPEL - AUTORISATION**

Il est proposé par la conseillère Julie Bénard
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'autoriser la direction des services juridiques à mandater les procureurs et tous les professionnels dont les services seront requis afin de porter en appel la décision de la Cour Supérieure numéro 505-17-008065-155, relativement au règlement CA-2006-35 sur le partage des dépenses mixtes et ses amendements.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

13. Urbanisme

180828-434

**13.1 COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - CCU - PROCÈS-VERBAL - RÉUNION
DU 18 JUILLET 2018**

Il est proposé par le conseiller Christian Gaudette
Appuyé par la conseillère Sophie Allard

Et résolu

D'entériner les recommandations du comité consultatif d'urbanisme du procès-verbal du 18 juillet 2018 en ce qui concerne les plans d'implantations et d'intégration architecturale énumérés ci-dessous, selon les recommandations et conditions consignées au procès-verbal :

Points favorables - CCU du 18 juillet 2018

- CCU-20180718-3.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0199 – 5800 et 5900, rue de Chambéry – bâtiment B6b – construction – deux habitations multifamiliales jumelées de 8 logements et de 7 logements;*
- CCU-20180718-3.2 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0200 – 5805, rue de Chambéry – bâtiment B9a – construction – bâtiment multifamilial isolé de 5 logements;*
- CCU-20180718-3.3 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0201 – 6905, rue de Chambéry – bâtiment B9b – construction – bâtiment multifamilial isolé de 5 logements;*
- CCU-20180718-3.4 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0202 – 6005 et 6105, rue de Chambéry – bâtiment B9f – construction – deux habitations multifamiliales jumelées de 5 logements et de 6 logements;*

- CCU-20180718-3.5 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0203 – 6600 et 6700, rue de Chambéry – bâtiment B4a – construction – deux habitations multifamiliales jumelées de 5 et 6 logements;*
- CCU-20180718-3.6 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0204 – 6800, 6900 et 7000, rue de Chambéry – bâtiment B5 – construction – trois habitations multifamiliales contiguës, deux de 5 logements et un de six logements;*
- CCU-20180718-3.7 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0251 – 5031-5033-5035, boulevard Lapinière – bâtiment C12/B3/RL12 – implantation – bâtiment mixte;*
- CCU-20180718-5.1 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0224 – 5945, rue Alain (démolition 5935, rue Alain) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-5.2 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0222 – 5673, rue Alexandre (démolition 5673, rue Alexandre) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-5.3 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0181 – 5766, rue Alexandre (démolition 5764, rue Alexandre) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-5.4 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0211 – 5914, rue Alexandre (démolition 5914, rue Alexandre) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-5.5 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0177 – 6330 et 6332, rue Baillargeon (démolition 6330, rue Baillargeon) – construction – habitations unifamiliales jumelées;*
- CCU-20180718-5.6 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0195 – 2695, croissant Marseille (démolition 2695, rue Marseille) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-5.7 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0209 – 2765, rue Moquin – agrandissement – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-5.8 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-00208 – 8230, rue Nevada – agrandissement – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-5.9 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0192 – 555, chemin des Prairies (démolition d'un duplex 555-557, chemin des Prairies) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180718-6.1 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0227 – 9120, boulevard Leduc, suite 142 – bâtiment S9 – phase 3 – Quartier DIX30 – Agrandissement – Hyundai;*
- CCU-20180718-6.2 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0213 – 9375, boulevard Leduc, suite 15 – bâtiment L14 – phase 1 – Quartier DIX30 – modification architecturale – Ernest;*
- CCU-20180718-6.3 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0228 – 9650, boulevard Leduc – bâtiment P2 – phase 2 – Quartier DIX30 – Agrandissement – Local à déchet;*
- CCU-20180718-7.1 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0097 – 9120, boulevard Leduc, suite 120 – bâtiment S9 – phase 3 – Quartier DIX30 – modification affichage – Sporting Life;*
- CCU-20180718-7.2 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0206 – 9130, boulevard Leduc, suite 130 – bâtiment S7 – phase 3 – Quartier DIX30 – affichage – Blush;*
- CCU-20180718-7.3 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0207 – 9345, boulevard Leduc, suite 5 – bâtiment L11 – phase 1 – Quartier DIX30 – affichage – Dynamite;*
- CCU-20180718-7.4 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0205 – 9650, boulevard Leduc, suite 7 – bâtiment P2 – phase 2 – Quartier DIX30 – affichage – Moores;*

CCU-20180718-7.5 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0214 – 9900, boulevard Leduc – bâtiment P13 – phase 2 – Quartier DIX30 – affichage – Canadian Tire.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-435

13.2 **COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - CCU - PROCÈS-VERBAL - RÉUNION DU 15 AOÛT 2018**

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par la conseillère Sophie Allard

Et résolu

D'entériner les recommandations du comité consultatif d'urbanisme du procès-verbal du 15 août 2018 en ce qui concerne les plans d'implantations et d'intégration architecturale énumérés ci-dessous, selon les recommandations et conditions consignées au procès-verbal :

Points favorables - CCU du 15 août 2018

- CCU-20180815-3.1 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0259 – 5400 et 5500, rue de Chambéry – bâtiment B6d – Éco-Quartier de la gare – construction – deux habitations multifamiliales jumelées de 8 logements et de 7 logements;*
- CCU-20180815-3.2 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0258 – 5600 et 5700, rue de Chambéry – bâtiment B6c – Éco-Quartier de la gare – construction – deux habitations multifamiliales jumelées de 8 logements et de 7 logements;*
- CCU-20180815-3.3 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0225 – boulevard Lapinière – Cité Lapinière – Approbation d'une proposition d'aménagement;*
- CCU-20180815-3.5 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2017-0421 – (démolition 6405-6445 boulevard Milan) 6405, 6025 et 6445, boulevard Milan – Projet de construction d'un ensemble résidentiel de 103 unités d'habitation;*
- CCU-20180815-5.1 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0275 – (démolition 1641 rue Alcide) 1641, rue Alcide – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180815-5.2 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0223 – 5556 et 5558, rue Auclair (démolition 5556, rue Auclair) – construction – habitations unifamiliales jumelées;*
- CCU-20180815-5.3 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0217 – 3200, rue Boisclair – transformation d'un garage en pièce habitable – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180815-5.4 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0218 – 7410, rue Marengo (démolition 7420, rue Marengo) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180815-5.5 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0220 – 7420, rue Marengo (démolition 7420, rue Marengo) – construction – habitation unifamiliale isolée;*
- CCU-20180815-6.1 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2017-0539 – 8875, boulevard Leduc – Construction d'un bâtiment mixte de 9 logements et deux locaux commerciaux - Domania 3010;*
- CCU-20180815-7.1 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0243 – 5055, boulevard Lapinière – Projet Solar Uniquartier – enseigne – Industrielle Alliance;*
- CCU-20180815-7.2 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0269 – 9140, boulevard Leduc, suite 110 – bâtiment S8 – Phase 3 – Quartier DIX30 – affichage – Lululemon;*

- CCU-20180815-7.3 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0265 – 9315, boulevard Leduc suite 10 – bâtiment L16 – Phase 1 – Quartier DIX30 – affichage – Éric Alexandre;*
- CCU-20180815-7.4 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0271 – 9325, boulevard Leduc, suite 25 – bâtiment L8 – Phase 1 – Quartier DIX30 – affichage – Garage;*
- CCU-20180815-7.5 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0245 – 1875, avenue Panama, suite E1 – enseigne – Nouilles Dépôt;*
- CCU-20180815-7.6 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0246 – 5705, boulevard Taschereau, suite A – enseigne – VRcade;*
- CCU-20180815-7.7 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0242 – 7721, boulevard Taschereau – enseigne – Ultramar;*
- CCU-20180815-7.8 *Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0264 – 8050, boulevard Taschereau, suite P-Q – enseigne – Le Restaurant Szechuan.*

Point défavorable – CCU du 15 août 2018

CCU-20180815-3.4 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) 2018-0281 – Brossard-sur-le-parc – Approbation d'une proposition d'aménagement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-436

13.3 DÉROGATION MINEURE – 1755, RUE AGNÈS

a) Audition des personnes intéressées;

Aucun commentaire n'a été formulé.

b) Adoption

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été déposée ayant pour but de permettre une largeur de bâtiment de 6,60 mètres, alors que la grille des usages et normes de la zone Ha-588 du règlement de zonage numéro REG-362 prescrit une largeur de bâtiment minimale de 7 mètres;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Monique Gagné
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'entériner la recommandation du comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-20180613-8.1 à l'effet d'accorder la dérogation mineure demandée pour le 1755, rue Agnès.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-437

13.4 DÉROGATION MINEURE – 9120, BOULEVARD LEDUC, SUITE 142

a) Audition des personnes intéressées;

Aucun commentaire n'a été formulé.

b) Adoption

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été déposée ayant pour but de permettre la construction d'une partie de bâtiment d'un étage alors que la grille des usages et normes de la zone MI-395 du règlement de zonage REG-362 prescrit une hauteur de deux étages;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu

D'entériner la recommandation du comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-20180718-8.1 à l'effet d'accorder la dérogation mineure demandée pour le 9120, boulevard Leduc, suite 142.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-438

13.5 DÉROGATION MINEURE – 4000, PLACE JAVA

- a) Audition des personnes intéressées;
Aucun commentaire n'a été formulé.
- b) Adoption

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été déposée ayant pour but de permettre qu'une aire de manutention ne soit pas ceinturée par un écran visuel alors que l'article 422 du règlement de zonage REG-362 prescrit qu'une aire de manutention doit être ceinturée par un écran visuel;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'entériner la recommandation du comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-20180815-8.1 à l'effet de refuser la demande de dérogation mineure pour le 4000, place Java.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-439

13.6 DEMANDE D'AUTORISATION D'USAGE CONDITIONNEL – 1423-1425, BOULEVARD PROVENCHER

- a) Audition des personnes intéressées;
Aucun commentaire n'a été formulé.
- b) Adoption

Considérant qu'une demande d'usage conditionnel a été déposée ayant pour but de permettre l'aménagement d'un jardin urbain en façade du bâtiment principal afin d'y faire la culture de fruits et légumes dans la zone Cp-150;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Sophie Allard
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'entériner la recommandation du comité consultatif d'urbanisme portant le numéro CCU-20180718-9.1 à l'effet d'accorder la demande d'autorisation d'usages conditionnels pour la propriété située au 1423-1425, boulevard Provencher, lot 4 535 490 Zone Cp-150.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-440

13.7 DEMANDE D'AUTORISATION D'USAGE CONDITIONNEL – 2955, BOULEVARD MATTE

- a) Audition des personnes intéressées;
Une personne formule des commentaires sur cette demande.
- b) Adoption

Considérant qu'une demande d'usage conditionnel a été déposée ayant pour but de permettre l'implantation d'un commerce contraignant de la classe d'usage C11-09-03 (Service de débosselage, peinture ou réparation de carrosserie pour véhicules de promenade ou autres véhicules) dans la zone li-513 à proximité de secteurs résidentiels;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu

D'entériner la recommandation du comité consultatif d'urbanisme portant le numéro CCU-20180718-9.2 à l'effet d'accorder la demande d'autorisation d'usages conditionnels pour la propriété située au 2955, boulevard Matte, lot 2 703 565 Zone li-513.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14. Génie

180828-441

14.1 TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE TROTTOIRS SECTEURS N, O, P, T ET COIN ROME/LAUTREC - CONTRAT SP-18-1226 - PROCESSUS D'APPEL D'OFFRES – OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1226 relatif aux travaux de construction de trottoirs dans les secteurs N, O, P, T et coin de Rome/Lautrec au plus bas soumissionnaire conforme, soit la firme Jonda Inc, pour un montant de 1 322 689,65 \$, taxes incluses, et d'autoriser l'affectation d'une somme de 311 571,15 \$, taxes nettes, à même les fonds réservés au réseau routier pour la réalisation de ce contrat incluant les frais afférents.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur le conseiller Claudio Benedetti sort de la salle. Il est 21h05.

180828-442

14.2 TRAVAUX DE RÉFECTION DES AVENUES BIENVENUE ET STRAVINSKI – AUTORISATION DE PROCÉDER À UNE DÉPENSE AUX CONTRATS CADRES SP-18-1192 ET SP-18-1201

Il est proposé par le conseiller Michel Gervais
Appuyé par la conseillère Sophie Allard

Et résolu

D'autoriser une dépense de 51 324,80 \$, taxes incluses, au contrat cadre SP-18-1192, octroyé à Le groupe Conseil Génipur Inc., pour les services d'un technicien intermédiaire en génie civil pour la surveillance des travaux des avenues Bienvenue et Stravinski.

D'autoriser une dépense de 52 888,50 \$, taxes incluses, au contrat cadre SP-18-1201, octroyé à Solmatech Inc., pour le contrôle de la qualité des matériaux durant les travaux des avenues Bienvenue et Stravinski.

D'autoriser l'affectation d'une somme de 341 615 \$, taxes nettes, à même les fonds réservés – Réfection réseau routier, afin de financer les dépenses reliées à la surveillance des travaux, aux relevés topographiques, aux services pour le contrôle de la qualité des matériaux, ainsi que pour les frais afférents au contrat SP-18-1207 pour la réfection des avenues Bienvenue et Stravinski.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-443

14.3 TRAVAUX D'INSTALLATION D'UNE CLÔTURE ENTOURANT LA SORTIE DU PONCEAU DU RUISSEAU DAIGNEAULT - CONTRAT SI-18-1243 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Christian Gaudette
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'accorder le contrat SI-18-1243, relatif aux travaux d'installation d'une clôture sur un ponceau du ruisseau Daigneault, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Clôture Spec-II inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 39 496,21 \$, taxes incluses.

D'autoriser un emprunt au fonds de roulement au montant de 39 671,84 \$, taxes nettes, remboursable en cinq (5) versements annuels égaux et consécutifs afin de financer ce contrat et les frais afférents.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur le conseiller Claudio Benedetti revient dans la salle. Il est 21h08

180828-444

14.4 SERVICE DE NETTOYAGE ET D'INSPECTION TÉLÉVISÉE DES CONDUITES D'ÉGOUT SANITAIRES ET PLUVIAL - SP-18-1249 - OCTROI DE CONTRAT

Il est proposé par le conseiller Michel Gervais
Appuyé par le conseiller Christian Gaudette

Et résolu

D'accorder le contrat SP-18-1249, relatif aux services de nettoyage et d'inspection télévisée des conduites d'égouts sanitaire et pluvial, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Can-Explore inc., selon les prix unitaires soumis et les conditions de la soumission et du devis, pour un montant de 188 923,47 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-445

14.5 RÉFECTION INFRASTRUCTURES SECTEUR BROUSSEAU – AUTORISATION DE PROCÉDER À UNE DÉPENSE AU CONTRAT CADRE SP-18-1201

Il est proposé par le conseiller Antoine Assaf
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu

D'autoriser une dépense de 95 450 \$, taxes incluses, au contrat cadre SP-18-1201, octroyé à Solmatech inc. pour les services professionnels de contrôle de qualité des matériaux dans le cadre des travaux de réfection du secteur Brosseau.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-446

14.6 RECOMMANDATIONS DU COMITÉ DE CIRCULATION - RENCONTRE DU 12 JUILLET 2018 - APPROBATION

Il est proposé par la conseillère Monique Gagné
Appuyé par la conseillère Sylvie DesGroseilliers

Et résolu

D'entériner l'ensemble des recommandations formulées par le comité de circulation telles que consignées au procès-verbal de la rencontre tenue le 12 juillet 2018.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-447

14.7 AUSCULTATION DES CONDUITES D'ÉGOUT - CONTRAT SP-17-1161 - AJUSTEMENT DE PRIX POUR LE NETTOYAGE DE CERTAINES CONDUITES - AUTORISATION

Considérant que la Ville doit connaître l'état des réseaux d'égout et mettre à jour le plan d'intervention;

Considérant que dans le cadre du contrat SP-17-1161, il est prévu d'inspecter environ 30 km des conduites d'égout sanitaire et pluvial de la Ville et que ces conduites doivent être nettoyées avant l'inspection;

Considérant que le volume de dépôts dans certaines conduites d'égout soit supérieur à ce qui est déjà prévu dans le contrat et que le temps requis pour le nettoyage de ces conduites devra donc être plus long;

Considérant que le prix soumis par l'adjudicataire pour le nettoyage des conduites problématiques correspond au prix du marché;

Il est proposé par le conseiller Michel Gervais
Appuyé par le conseiller Claudio Benedetti

Et résolu

D'autoriser le budget supplémentaire de 27 367,32 \$, taxes incluses, au contrat SP-17-1161, relatif aux services de nettoyage et d'inspection télévisée des conduites d'égouts sanitaire et pluvial à Enviro5 inc., pour les coûts supplémentaires du nettoyage des conduites d'égout selon le prix unitaire de 7,25 \$/mètre linéaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-448

14.8 ENFOUISSEMENT DES UTILITÉS PUBLIQUES ET RÉAMÉNAGEMENT DU CHEMIN DES PRAIRIES - REG-357 - AMENDEMENT DE LA RÉOLUTION 170516-261 - ACQUISITION D'UN TERRAIN ET CONSENTEMENT D'UNE SERVITUDE - AUTORISATION

Considérant que dans le cadre du projet d'enfouissement des utilités publiques et de réaménagement du chemin des Prairies, certains travaux d'infrastructures doivent être réalisés sur des propriétés privées compte tenu de la largeur limitée de l'emprise de rue;

Considérant qu'une structure d'Hydro-Québec devra être installée sur le terrain du lot 4 122 440;

Considérant que les travaux d'enfouissement sur ce terrain devraient être réalisés au plus tard au début du mois d'août 2018 afin de permettre à l'entrepreneur de réaliser les travaux en continu et éviter une démobilitation du chantier;

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

D'amender la résolution 170516-261 quant aux lots 4 122 440 et 4 122 441.

D'autoriser l'acquisition par la Ville du lot 4 122 441 pour un montant total de 16 406,89 \$, avant taxes, tel que montré au plan soumis au soutien des présentes.

D'autoriser l'affectation d'une somme de 17 225,18 \$, taxes nettes, à même les Fonds réservés – Réserve foncière, afin de financer l'acquisition du lot 4 122 441.

D'établir une servitude réelle et perpétuelle d'utilités publiques en faveur d'Hydro-Québec sur la partie du lot 4 122 440 située le long du chemin des Prairies, tel que montré au plan soumis au soutien des présentes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16. Appuis - subventions - participation à des activités de différents organismes

180828-449

16.1 SEMAINE DE SENSIBILISATION À LA SÉCURITÉ FERROVIAIRE - 23 AU 29 SEPTEMBRE 2018 - APPUI

Considérant que la Semaine de sensibilisation à la sécurité ferroviaire aura lieu du 23 au 29 septembre 2018;

Considérant qu'il est d'intérêt public de sensibiliser nos concitoyens aux moyens de réduire les accidents, les blessures et les dommages qui auraient pu être évités et qui sont attribuables à des collisions aux passages à niveau ou à des incidents mettant en cause des trains et des citoyens;

Considérant qu'Opération Gareautrain est un partenariat public-privé qui a pour objet de travailler de concert avec le secteur ferroviaire, les gouvernements, les services de police, les médias et autres organismes, ainsi qu'avec le public pour accroître la sensibilisation à la sécurité ferroviaire;

Considérant que le Canadien National (CN) demande au Conseil de ville d'adopter la présente résolution afin d'appuyer les efforts soutenus déployés par cet organisme pour sauver des vies et prévenir les blessures dans les collectivités, y compris sur le territoire de notre municipalité;

Il est proposé par la conseillère Sophie Allard
Appuyé par le conseiller Michel Gervais

Et résolu

D'appuyer la Semaine nationale de sensibilisation à la sécurité ferroviaire, qui se déroulera du 23 au 29 septembre 2018.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

180828-450

16.2 DEMANDE DE RECONNAISSANCE - ÉQUIJUSTICE RIVE-SUD - ACCEPTATION

Considérant que l'organisme a déposé tous les documents nécessaires à l'analyse de la demande de reconnaissance;

Considérant que l'organisme poursuit une mission complémentaire à celle de la Ville selon la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes;

Considérant que l'organisme répond aux critères d'un organisme externe, c'est-à-dire :

- Il est légalement constitué;
- Il est à but non lucratif (OBNL);
- Il a un rayonnement régional;
- Il compte parmi ses membres ou dessert moins de 30 % de résidents de Brossard;

Il est proposé par la conseillère Julie Bénard
Appuyé par le conseiller Pierre Jetté

Et résolu

D'accorder le statut d'organisme externe à Équijustice Rive Sud.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17. Dépôt – documents

180828-451

17.1 LISTE DES COMPTES À PAYER - DU 28 JUIN AU 22 AOÛT 2018 - DÉPÔT

La liste des chèques émis en vertu du règlement de délégation de pouvoir, pour la période du 28 juin au 22 août 2018, est déposée.

180828-452

17.2

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT - RÈGLEMENT REG-416 - DÉPÔT

Le certificat relatif à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter du règlement REG-416 ordonnant des dépenses en immobilisations et décrétant un emprunt de 2 295 000 \$ est déposé.

18. Conseil d'agglomération

180828-453

18.1

**CONSEIL D'AGGLOMÉRATION - SÉANCE DU 30 AOÛT 2018 -
ORIENTATIONS**

Il est proposé par le conseiller Pierre Jetté
Appuyé par la conseillère Julie Bénard

Et résolu

Que le conseil est favorable à l'adoption des résolutions apparaissant aux points CA-1800830-1.2, 1.5, 2.3, 2.4, 4.1, 4.2, 4.5, 6.1, 6.2, 6.4 à 6.9, 8.3, 8.5 à 8.7 du conseil d'agglomération et en désaccord avec le point 4.3.

Le conseil donne à la mairesse et à son représentant l'opportunité de voter à l'encontre d'une ou de plusieurs orientations si de nouveaux éléments ou de nouvelles informations surviennent après l'adoption de la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

19. Levée de l'assemblée

180828-454

19.1

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par le conseiller Claudio Benedetti
Appuyé par le conseiller Antoine Assaf

Et résolu que la présente séance soit levée à 21 h 15.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

LA MAIRESSE,

LA GREFFIÈRE,

Doreen Assaad

Isabelle Grenier